



CANADA

CONSEIL PRIVÉ

Copie certifiée conforme au procès-verbal d'une réunion du Comité du
Conseil privé, approuvé par Son Excellence la Gouverneure générale le

10 avril 2009

Attendu que la Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney, c.p., (ci-après appelée la « Commission ») a été établie en vertu de la partie I de la *Loi sur les enquêtes*, aux termes du décret C.P. 2008-1092 du 12 juin 2008, afin d'enquêter sur certaines allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney, c.p.;

Attendu que l'honorable Jeffrey J. Oliphant a été nommé par la Commission à titre de commissaire chargé de mener l'enquête (ci-après appelé le « commissaire »);

Attendu que le commissaire a demandé de pouvoir consulter des documents contenant des renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui sont utiles aux travaux de la Commission et d'en recevoir des exemplaires;

Attendu que, au Canada, l'usage veut que l'accès aux renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada soit restreint au premier ministre et aux ministres qui faisaient partie du Cabinet à l'époque en cause, au secrétaire du Cabinet et aux membres de son personnel qu'il autorise à en prendre connaissance, de façon confidentielle, lorsque l'exige l'exercice de leurs fonctions;

Attendu que, de l'avis du Comité du Conseil privé, cet usage est essentiel au bon fonctionnement d'un gouvernement de cabinet;

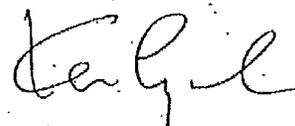
Attendu que l'ancien premier ministre, le très honorable Brian Mulroney, c.p., a consenti au nom du gouvernement qu'il a dirigé qu'il soit dérogé à l'usage pour permettre à la Commission d'avoir accès aux renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada de son gouvernement qui sont utiles aux travaux de la Commission;

Et attendu que le greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, en sa qualité de gardien des renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada des gouvernements antérieurs, a donné son assentiment à ce qu'il soit dérogé à l'usage à l'égard de ceux de ces renseignements qui sont utiles aux travaux de la Commission,

À ces causes, sur recommandation du premier ministre, avec le consentement de l'ancien premier ministre, le très honorable Brian Mulroney, c.p., et avec l'assentiment du greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, le Comité du Conseil privé déclare que :

- a) les renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui sont contenus dans les documents énumérés à l'annexe ci-jointe peuvent être mis à la disposition de la Commission pour les besoins de ses travaux;
- b) toute personne peut, dans le cadre des travaux de la Commission, témoigner relativement aux renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada visés à l'alinéa a).

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY-COPIE CERTIFIÉE CONFORME



ANNEXE

- (1) Note de service, non signée, à l'honorable Elmer MacKay de D.S. McPhail, non datée [circa 7 juin 1989] et une annexe.
- (2) Note de service, non signée, à l'honorable Elmer MacKay de D.S. McPhail, non datée [circa 7 juin 1989].
- (3) Note de service, non signée, à l'honorable Elmer MacKay de D.S. McPhail, non datée [circa 7 juin 1989].
- (4) Note de service à l'honorable Elmer MacKay de D.S. McPhail, non datée [circa 7 juin 1989] et des annexes, annexées à un bordereau de transmission.
- (5) Note de service à l'honorable Elmer MacKay de Peter B. Lesaux, président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 26 octobre 1989.
- (6) Note de service à l'honorable Elmer MacKay de Peter B. Lesaux, président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 26 octobre 1989, et une annexe, annexées à un bordereau de transmission.
- (7) Lettre, non signée, à l'honorable Harvie Andre de l'honorable Elmer MacKay, non datée [circa 31 octobre 1989].
- (8) Lettre à l'honorable Harvie Andre de l'honorable Elmer MacKay, datée du 31 octobre 1989.
- (9) Lettre à l'honorable Harvie Andre de l'honorable Elmer MacKay, datée du 31 octobre 1989.
- (10) Lettre à l'honorable Elmer MacKay de l'honorable Harvie Andre, datée du 4 décembre 1989.
- (11) Note de service à Peter Lesaux, président, de Norman Moyer, vice-président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 3 janvier 1990, et une annexe.
- (12) Note de service à Peter Lesaux, président, de Norman Moyer, vice-président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 3 janvier 1990, et une annexe.

- (13) Note de service à l'honorable Elmer MacKay de Peter B. Lesaux, président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 4 janvier 1990.
- (14) Note de service à l'honorable Elmer MacKay de Peter B. Lesaux, président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 4 janvier 1990, et une annexe.
- (15) Note de service, non signée, à l'honorable Elmer MacKay de Peter B. Lesaux, président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, non datée [circa 4 janvier 1990].
- (16) Note de service à Stanley Hartt de Peter Meerburg, datée du 11 janvier 1990, et des annexes.
- (17) Lettre au lieutenant colonel Ed Champagne, ministère de la Défense nationale, de John McDowell, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 16 janvier 1990, et une annexe.
- (18) Note au Comité des opérations, datée du 22 janvier 1990.
- (19) Note de service à R. Protti de Maureen Smith, datée du 24 janvier 1990, et une annexe.
- (20) Note de service à R. Protti de Maureen Smith, datée du 24 janvier 1990, et une annexe.
- (21) Note de service à R. Protti de Maureen Smith, datée du 24 janvier 1990.
- (22) Note à l'intention de P.M. Tellier de Ronald Bilodeau, datée du 25 janvier 1990, et des annexes.
- (23) Note à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 5 février 1990.
- (24) Note à l'intention de Paul M. Tellier de Ronald Bilodeau, datée du 11 juillet 1990, et une annexe.
- (25) Note à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 12 juillet 1990.
- (26) Note à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 12 juillet 1990.

- (27) Note d'information aux ministres ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », datée du 19 juillet 1990.
- (28) Note de service à M. B. Dewar de Ronald Bilodeau, datée du 25 juillet 1990, et des annexes.
- (29) Note de service au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, sous-ministre, Défense nationale, datée de juillet 1990.
- (30) Note de service au sous-ministre de R.N. Sturgeon, datée du premier août 1990.
- (31) Note à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 10 août 1990, et des annexes.
- (32) Note d'information au ministre ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », datée du 5 septembre 1990.
- (33) Note d'information au ministre ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », datée du 5 septembre 1990, et une annexe.
- (34) Sommaire exécutif de la note d'information au ministre ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », non datée [circa septembre 1990].
- (35) Note de service à l'honorable Benoît Bouchard de H.G. Rogers, sous-ministre, Industrie, Sciences et Technologie Canada, datée du 26 octobre 1990.
- (36) Note d'information au ministre ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », datée du 30 octobre 1990, et une annexe.
- (37) Sommaire exécutif de la note d'information au ministre, ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », non datée [circa 30 octobre 1990] et une annexe.
- (38) Sommaire exécutif de la note d'information au ministre, ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal to supply DND with 250 multi-role combat vehicles (MRCV) », non datée [circa 30 octobre 1990].

- (39) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 31 octobre 1990, et des annexes.
- (40) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 31 octobre 1990, et des annexes, annexées à un bordereau de transmission.
- (41) Lettre à « Peter » de R.D. Gillespie, sous-ministre adjoint, datée du 19 novembre 1990.
- (42) Document intitulé « Bear Head Industries Facility in Nova Scotia », daté du 26 novembre 1990.
- (43) Note de service à Wynne Potter de John McDowell, datée du 28 novembre 1990, et des annexes.
- (44) Document intitulé « Point Form Critique of ACOA Draft Aide Memoire on Thyssen Proposal », daté du 30 novembre 1990.
- (45) Document intitulé « Point Form Critique of ACOA Draft Aide Memoire on Thyssen Proposal », daté du 30 novembre 1990.
- (46) Document intitulé « Point Form Critique of ACOA Draft Aide Memoire on Thyssen Proposal », daté du 30 novembre 1990.
- (47) Note de service au ministre, de Robert R. Fowler, sous-ministre, Défense nationale, datée du 5 décembre 1990.
- (48) Lettre à Peter B. Lesaux, président, Agence de promotion économique du Canada atlantique de Robert R. Fowler, sous-ministre, Défense nationale, datée du 7 décembre 1990, et des annexes.
- (49) Note de service au ministre, non signée, de Frederick W. Gorbet, datée du 7 décembre 1990.
- (50) Lettre, non signée, à l'honorable Don Mazankowski de l'honorable Michael H. Wilson, non datée [circa 7 décembre 1990].
- (51) Note de service, non signée, au président du Conseil du Trésor, du secrétaire du Conseil du Trésor, datée du 7 décembre 1990.
- (52) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 10 décembre 1990, et une annexe.

- (53) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 10 décembre 1990, et une annexe.
- (54) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 10 décembre 1990, et une annexe.
- (55) Note de service à l'honorable Elmer MacKay de Peter R. Smith, vice-président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 10 décembre 1990.
- (56) Document intitulé « Thyssen/Bear Head Industries Facility in Nova Scotia », daté du 10 décembre 1990.
- (57) Document intitulé « Thyssen/Bear Head Industries Facility in Nova Scotia », daté du 10 décembre 1990.
- (58) Note de service au ministre, non signée, de Frederick Gorbet, datée du 10 décembre 1990.
- (59) Note de service, non signée, à l'honorable Elmer MacKay de Peter R. Smith, vice-président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, non datée [circa 10 décembre 1990] et une annexe.
- (60) Lettre au très honorable Brian Mulroney de l'honorable Elmer MacKay, datée du 11 décembre 1990.
- (61) Notes d'allocation supplémentaires à l'intention du ministre de la Défense nationale, datées du 11 décembre 1990.
- (62) Note à l'intention de Paul Tellier de Ronald Bilodeau, datée du 12 décembre 1990.
- (63) Note à l'intention de Paul Tellier de Ronald Bilodeau, datée du 12 décembre 1990.
- (64) Document intitulé « Changes required in the ACOA Aide Memoire re Thyssen Proposal », non daté [circa 12 décembre 1990].
- (65) Document intitulé « Changes required in the ACOA Aide Memoire re Thyssen Proposal », non daté [circa 12 décembre 1990].
- (66) Document intitulé « Changes required in the ACOA Aide Memoire re Thyssen Proposal », non daté [circa 12 décembre 1990].

- (67) Notes d'allocution à l'intention du ministre de la Défense nationale, datées du 12 décembre 1990.
- (68) Notes d'allocution à l'intention du ministre de la Défense nationale, non datées [circa 12 décembre 1990].
- (69) Notes d'allocution à l'intention du ministre de la Défense nationale, non datées [circa 12 décembre 1990].
- (70) Notes d'allocution à l'intention du ministre de la Défense nationale, non datées [circa 12 décembre 1990].
- (71) Notes d'allocution à l'intention du ministre de la Défense nationale, non datées [circa 12 décembre 1990] et des annexes.
- (72) Note de service au sous-ministre adjoint de R.N. Sturgeon, datée du 13 décembre 1990.
- (73) Lettre à Norman Spector de l'honorable Elmer MacKay, datée du 19 décembre 1990.
- (74) Lettre à Norman Spector de l'honorable Elmer MacKay, datée du 19 décembre 1990.
- (75) Lettre à Norman Spector de l'honorable Elmer MacKay, datée du 19 décembre 1990.
- (76) Aide Mémoire ayant pour objet « Bear Head Industries (Thyssen) », non daté [circa 1990] et des annexes.
- (77) Aide Mémoire ayant pour objet « Bear Head Industries (Thyssen) », non daté [circa 1990] annexé à une fiche de service.
- (78) Lettre à William Rowat, secrétaire adjoint du Cabinet, de Peter Smith, vice-président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 9 janvier 1991.
- (79) Lettre à William Rowat, secrétaire adjoint du Cabinet, de Peter Smith, vice-président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 9 janvier 1991.
- (80) Lettre à William Rowat, secrétaire adjoint du Cabinet, de Peter Smith, vice-président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 9 janvier 1991.

- (81) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 16 janvier 1991, et une annexe.
- (82) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 16 janvier 1991, et une annexe.
- (83) Aide Memoire ayant pour objet « Bear Head Industries (Thyssen) », non datée [circa 20 janvier 1991] annexé à un bordereau de transmission.
- (84) Lettre à William Rowat, secrétaire adjoint du Cabinet, de R.D. Gillespie, sous-ministre adjoint, Défense nationale, datée du 28 janvier 1991.
- (85) Lettre, non signée, à William Rowat, secrétaire adjoint du Cabinet, de R.D. Gillespie, sous-ministre adjoint, Défense nationale, datée de janvier 1991.
- (86) Questions et réponses reliées à un Aide Mémoire, datées de février 1991.
- (87) Note de service à Norman Spector de Paul M. Tellier, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 26 mars 1991, et une annexe.
- (88) Note à l'intention de Paul Tellier de William A. Rowat, datée du 10 avril 1991, et des annexes.
- (89) Aide Memoire ayant pour objet « Bear Head Industries (Thyssen) », non daté [circa 17 avril 1991] et des annexes.
- (90) Lettre, non signée, au très honorable Brian Mulroney de l'honorable Elmer MacKay, non datée [entre le 30 janvier 1989 et le 20 avril 1991].
- (91) Lettre, non signée, au très honorable Brian Mulroney de l'honorable Elmer MacKay, non datée [entre le 30 janvier 1989 et le 20 avril 1991].
- (92) Note d'information au ministre ayant pour objet « Thyssen Industries AG proposal for a directed contract to supply DND with 207-250 Light Armoured Vehicles », datée du 13 mai 1991.
- (93) Exposé à l'intention du ministre ayant pour objet la Proposition de la société Thyssen Industries AG visant à passer avec le MDN un contrat sans appel d'offres pour 207 ou 250 véhicules blindés légers, datée du 13 mai 1991.

- (94) Résumé de l'exposé à l'intention du ministre ayant pour objet la Proposition de Thyssen Industries AG visant l'obtention d'un contrat sans appel d'offres pour la fourniture au MDN de 207 ou de 250 véhicules blindés légers, non datée [circa 13 mai 1991] et une annexe.
- (95) Exposé à l'intention du ministre ayant pour objet la Proposition de la société Thyssen Industries AG visant à passer avec le MDN un contrat sans appel d'offres pour 207 ou 250 véhicules blindés légers, datée du 13 mai 1991.
- (96) Note de service, non signée, à l'honorable John C. Crosbie de Peter B. Lesaux, datée du 16 mai 1991.
- (97) Bordereau d'acheminement à Jane Billings de Peter R. Smith, daté du 17 mai 1991, et une annexe.
- (98) Note de service à l'honorable John C. Crosbie de Peter B. Lesaux, président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 17 mai 1991.
- (99) Note de service à l'honorable John C. Crosbie de Peter B. Lesaux, président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 17 mai 1991, et des annexes.
- (100) Note de service à l'honorable John C. Crosbie de Peter B. Lesaux, président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 17 mai 1991.
- (101) Note de service, non signée, à Robert Dunlop de J.M. Banigan, datée du 27 mai 1991, et une annexe.
- (102) Note de service, non signée, à Robert Dunlop de J.M. Banigan, datée du 27 mai 1991, et une annexe.
- (103) Note de service, non signée, à Robert Dunlop de J.M. Banigan, datée du 27 mai 1991, et des annexes.
- (104) Note de service au ministre, non signée, datée de mai 1991.
- (105) Note de service au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, datée de mai 1991.
- (106) Aide Mémoire ayant pour objet « Bear Head Industries (Thyssen) », daté du 18 juin 1991.

- (107) Lettre, non signée, à l'honorable Elmer MacKay de l'honorable Michael H. Wilson, non datée [circa 20 juin 1991].
- (108) Note de service, non signée, à H.G. Rogers de R.A. Russell, non datée [circa 20 juin 1991] et des annexes, annexées à une demande d'envoi par fac-similé.
- (109) Note de service, non signée, à Wayne Wouters de Jim Stanton, datée du 27 juin 1991.
- (110) Lettre à W.A. Rowatt de J.C. Mackay, Industrie, Sciences et Technologie Canada, datée du 9 juillet 1991, et une annexe.
- (111) Lettre à W.A. Rowatt de J.C. Mackay, Industrie, Sciences et Technologie Canada, datée du 9 juillet 1991, et une annexe.
- (112) Aide Mémoire ayant pour objet « Bear Head Industries (Thyssen) », daté du 9 juillet 1991.
- (113) Aide Mémoire ayant pour objet « Industries Bear Head (Thyssen) », daté du 9 juillet 1991.
- (114) Note de service à l'honorable Michael H. Wilson de J.M. Banigan, Industrie, Sciences et Technologie Canada, datée du 10 juillet 1991.
- (115) Note de service à Paul M. Tellier de William A. Rowat, datée du 16 juillet 1991, et une annexe.
- (116) Note de service à Paul M. Tellier de William A. Rowat, datée du 18 juillet 1991, et une annexe.
- (117) Note de service au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, sous-ministre, Défense nationale, datée du 29 juillet 1991.
- (118) Note de service au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, datée du premier août 1991.
- (119) Note de service au ministre de Robert R. Fowler, sous-ministre, Défense nationale, datée du 8 août 1991.
- (120) Note de service au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, sous-ministre, Défense nationale, datée du 28 août 1991.
- (121) Lettre au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, non datée [circa 28 août 1991].

- (122) Lettre au ministre, non signée, de Robert R. Fowler, non datée [circa 28 août 1991].
- (123) Aide Mémoire à l'intention du ministre ayant pour objet « Thyssen Industries AG/Trenton Works Lavalin », daté du 28 août 1991.
- (124) Aide Mémoire à l'intention du ministre ayant pour objet La Thyssen Industries AG et la Trenton Works Lavalin, daté du 28 août 1991.
- (125) Lettre à R. Bilodeau, sous-secrétaire du Cabinet, Bureau du Conseil privé de R.D. Gillespie, sous-ministre adjoint, Défense nationale, datée du 17 mars 1992, et une annexe.
- (126) Note d'information au chef de Cabinet du ministre de la Défense nationale ayant pour objet « Thyssen Industries – Chronology of Significant Events », datée du 2 avril 1992.
- (127) Lettre suggérée au ministre de la Défense nationale du ministre de l'Industrie, Sciences et Technologie Canada, non datée [circa 20 mai 1992] et une annexe.
- (128) Lettre, non signée, à l'honorable Michael H. Wilson de l'honorable Marcel Masse, non datée [circa 20 mai 1992].
- (129) Lettre suggérée au ministre de la Défense nationale du ministre de l'Industrie, Sciences et Technologie Canada, non datée [circa 22 mai 1992].
- (130) Aide Memoire ayant pour objet « Thyssen Proposal, "MOU for Development of a multi-purpose base Armoured Vehicle" », daté du 28 mai 1992.
- (131) Aide Memoire ayant pour objet « Thyssen Proposal, "MOU for Development of a multi-purpose base Armoured Vehicle" », daté du 28 mai 1992.
- (132) Aide Memoire ayant pour objet « Thyssen Proposal, "MOU for Development of a multi-purpose base Armoured Vehicle" », daté du 28 mai 1992.
- (133) Note, non signée, à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, non datée [circa 24 juin 1992].
- (134) Note, non signée, à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, non datée [circa 24 juin 1992].

- (135) Note à l'intention du Premier ministre de Paul M. Tellier, datée du 24 juin 1992.
- (136) Note d'information au sous-ministre adjoint ayant pour objet « Thyssen Bearhead Industry Update », datée du 11 septembre 1992, et une annexe.
- (137) Note de service à L. Beverly de E. Leah Clark, datée du 15 septembre 1992 [2 copies].
- (138) Note de service à L. Beverly de E. Leah Clark, datée du 15 septembre 1992, et des annexes.
- (139) Note de service à Hugh Segal de Glen Shortliffe, greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, datée du 17 septembre 1992.
- (140) Note d'information ayant pour objet « Bear Head Industries (BHI) – Proposal to Establish a Facility to Manufacture Light Armoured Vehicles (LAV) in Montreal, Quebec », datée du 17 septembre 1992, et des annexes.
- (141) Déposition de Norman Spector, président, Agence de promotion économique du Canada atlantique, datée du 20 septembre 1995 [réfère à des renseignements datant de septembre 1990 à février 1992].
- (142) Agenda, Premier ministre, juin 1993.